

STATE OF NEBRASKA FORM NO. DC 19:19 Rev. 10/08 Neb. Rev. Stat. § 42-924 TIỂU BANG NEBRASKA MẪU SỐ DC 19:19 Sửa Đổi 10/08 Điều Luật Canh Cải Nebraska số § 42-924	<b>PETITION FOR  MODIFICATION TO  DOMESTIC ABUSE  PROTECTION ORDER</b> <b>ĐƠN XIN SỬA ĐỔI  LỆNH BẢO VỆ VÌ CÓ  SỰ HÀNH HUNG  TRONG GIA ĐÌNH</b>	CASE NUMBER: SỐ HỒ SƠ:  DOCUMENT NO.: SỐ VĂN KIỆN:
--	---	--

**IN THE DISTRICT COURT OF \_\_\_\_\_ COUNTY, NEBRASKA**  
**TẠI TÒA ÁN KHU VỰC THUỘC QUẬN/HẠT \_\_\_\_\_, NEBRASKA**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Petitioner  
Nguyễn Đơn

\_\_\_\_\_

Respondent  
Bị Đơn

**REQUEST FOR  
MODIFICATION  
TODOMESTIC  
ABUSE PROTECTION  
ORDER**

**ĐƠN XIN SỬA ĐỔI  
LỆNH BẢO VỆ  
VÌ CÓ SỰ  
HÀNH HUNG  
TRONG GIA ĐÌNH**

1. I am the petitioner in this case. I am requesting a modification to the existing domestic abuse protection order issued on, \_\_\_\_\_, pursuant to Neb. Rev. Stat. § 42-924. If petitioner is less than nineteen (19) years old, state age: \_\_\_\_\_

Tôi là nguyên đơn trong vụ này. Tôi nộp đơn này để xin tòa án sửa đổi lệnh bảo vệ vì có sự hành hung trong gia đình hiện tại được ban hành vào ngày \_\_\_\_\_, chiếu theo Điều Luật Canh Cải Nebraska số § 42-924. Nếu nguyên đơn dưới mười chín (19) tuổi, xin cho biết tuổi: \_\_\_\_\_

[ ] I am filing this request for a modification on behalf of the minor child(ren) whose name(s) is/are shown after mine in the caption of this petition.

Tôi nộp đơn xin sửa đổi này thay mặt cho (những) đứa trẻ vị thành niên có tên ngay dưới tên tôi trong đầu đề mẫu đơn này.

2. The modification(s) requested is/are detailed below:

Tôi yêu cầu có (những) sửa đổi sau :

---

---

---

---

---

3. Reasons for modification are stated below:

Sau đây là những lý do xin sửa đổi:

---

---

---

I hereby swear, or affirm, under penalty of perjury, the foregoing affidavit is true.

Nay tôi xin tuyên thệ hay xác nhận rằng lời khai hữu thệ trên đây là đúng sự thật, và nếu khai gian tôi xin chịu phạt theo luật pháp.

\_\_\_\_\_  
Signature of Petitioner

Chữ Ký của Nguyên Đơn

Subscribed and sworn on oath before me on \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

Người khai đã ký tên và tuyên thệ trước mặt tôi vào ngày

\_\_\_\_\_  
Clerk of the District Court/Notary Public  
Lục Sự Tòa Khu Vực/Công Chứng Viên

(Seal) (Đóng dấu)